



Lovtidende A

2014

Udgivet den 24. april 2014

15. april 2014.

Nr. 383.

Bekendtgørelse for Grønland om indførsel af sendinger af animalske produkter til eget forbrug

I medfør af § 49, stk. 2, §§ 58-60 og § 69, stk. 3, i anordning nr. 523 af 8. juni 2004 om ikrafttræden for Grønland af lov om fødevarer m.m. og §§ 20-22 og § 41, stk. 2, i anordning nr. 524 af 8. juni 2004 om ikrafttræden for Grønland af lov om sygdomme og infektioner hos dyr fastsættes:

Område

§ 1. Denne bekendtgørelse fastsætter bestemmelser om indførsel til Grønland af ikke-kommercielle sendinger af animalske produkter til eget forbrug.

Stk. 2. Indførsel af animalske produkter til eget forbrug er undtaget fra bestemmelserne om veterinærkontrol, forudsat at:

- 1) produkterne indføres i egen bagage i forbindelse med indrejse eller i umiddelbar tilknytning til indreisen eller modtages som pakker, og
- 2) bestemmelserne i denne bekendtgørelse overholdes.

Stk. 3. Det er forbudt for private at indføre avlsmateriale.

Stk. 4. En person, der medtager eller modtager animalske produkter som privat indførsel, skal ikke være registreret som importør.

Stk. 5. Det er ikke tilladt at medtage eller modtage animalske produkter fra lande, for hvilke der er indført restriktioner som følge af mistanke om eller vished for risici for dyresundheden, jf. bekendtgørelse for Grønland om indførsel af fødevarer med særlige restriktioner (restriktionsbekendtgørelsen).

Stk. 6. Denne bekendtgørelse tilsidesætter ikke veterinærbestemmelser, der har til formål at bekæmpe og udrydde dyresygdomme, eller som vedrører visse beskyttelsesforanstaltninger.

Stk. 7. Denne bekendtgørelse tilsidesætter ikke de relevante certifikatudstedelsesregler i gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 338/97 om beskyttelse af vilde dyr og planter ved kontrol af handelen hermed og i Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 12 af 13. september 2004 om eksport og import af vilde dyr og planter mv. omfattet af konventionen af 3. marts 1973 om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (Washingtonkonventionen/CITES).

Definitioner

§ 2. I denne bekendtgørelse forstås ved:

- 1) fiskevarer: alle saltvands- og ferskvandsdyr (bortset fra levende muslinger m.m. samt alle pattedyr, krybdyr og frøer), hvad enten de er vildtlevende eller opdrættede, samt alle spiselige former, dele og produkter af disse dyr,
- 2) muslinger m.m.: toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle,
- 3) toskallede bløddyr: bløddyr af klassen Lamellibranchiata, der filtrerer føden, inden den optages,
- 4) ferske fiskevarer: uforarbejdede fiskevarer, hele eller tilberedte, herunder vakuumpakkede varer og varer pakket i modificeret atmosfære, som ikke har været underkastet anden behandling med henblik på at sikre deres holdbarhed end nedkøling,
- 5) tilberedte fiskevarer: ferske fiskevarer, der er blevet behandlet på en sådan måde, at fisken ikke længere er intakt, f.eks. rensning, hovedskæring, udskæring, filetering og hakning,
- 6) forarbejdede fiskevarer: fiskevarer, der fremkommer ved forarbejdning af ferske fiskevarer. Disse produkter kan indeholde stoffer, der er nødvendige for fremstillingen eller for at give produkterne særlige egenskaber,
- 7) avlsmateriale: sæd, oocytter og embryoner fra dyr samt rugeæg,
- 8) samhandelsland: et EU-land, Norge, Island, Liechtenstein, Andorra og Schweiz. Færøerne er samhandelsland for fiskevarer og levende muslinger m.m. Disse lande tilsammen betegnes samhandelsområdet. Følgende områder er dog ikke med i samhandelsområdet:
 - a) Færøerne (fiskevarer og levende muslinger m.m. er dog samhandel) i Kongeriget Danmark,
 - b) Grønland (fiskevarer og levende muslinger m.m. samt biprodukter af fiskevarer og levende muslinger m.m. og produkter fremstillet af disse biprodukter er dog samhandel) i Kongeriget Danmark,
 - c) Ceuta og Melilla i Kongeriget Spanien, og
 - d) oversøiske territorier og –departementer i Republikken Frankrig,
- 9) tredjelande: lande uden for samhandelsområdet,

- 10) indgangssted: ethvert sted hvor private foretager indrejse til Grønland, eller alle former for postomdelinger m.v., som distribuerer pakker med animalske produkter,

Stk. 2. I øvrigt gælder definitionerne i

- 1) bekendtgørelse for Grønland om veterinærkontrol ved indførsel af animalske fødevarer (veterinærkontrolbekendtgørelsen, fødevarer),
- 2) bekendtgørelse for Grønland om veterinærkontrol ved indførsel af biprodukter af fiskevarer og levende muslinger m.m. og produkter fremstillet af disse biprodukter (veterinærkontrolbekendtgørelsen, non-food) og
- 3) bekendtgørelse for Grønland om fødevarevirksomheder (fødevarevirksomhedsbekendtgørelsen).

Indførsel af sendinger til eget forbrug fra samhandelsområdet

§ 3. Sendinger til eget forbrug må frit indføres fra samhandelsområdet, jf. dog stk. 2-4.

Stk. 2. Stk. 1 gælder ikke for samhandelslande, for hvilke der er indført restriktioner som følge af mistanke om eller vished for risici for dyresundheden, jf. bekendtgørelse for Grønland om indførsel af animalske fødevarer med særlige restriktioner (restriktionsbekendtgørelsen).

Stk. 3. Private må til eget forbrug kun indføre sendinger, der er opført i § 5, nr. 2-3, eller bilag 1, fra Island, hvis den samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 10 kg. pr. person.

Stk. 4. Uanset stk. 1 må private til eget forbrug fra Island alene indføre specialfoder til selskabsdyr, der er påkrævet af medicinske årsager, hvis den samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 10 kg pr. person og på betingelse af:

- 1) at produkterne ikke skal opbevares på køl, før de er åbnet,
- 2) at de er færdigpakkede mærkevarebeskyttede produkter beregnet til direkte salg til den endelige forbruger, og
- 3) at emballagen er ubrudt, medmindre produktet er i brug.

Stk. 5. Overskridelse af vægtgrænserne i stk. 3 eller 4 er forbudt.

Indførsel af sendinger til eget forbrug fra tredjeland, bortset fra Færøerne

§ 4. Det er forbudt fra tredjelande at indføre produkter, der er opført i bilag 1, til eget forbrug.

§ 5. Fra tredjeland er det tilladt at indføre til eget forbrug:

- 1) Rensede ferske eller tilberedte fiskevarer eller forarbejdede fiskevarer, hvis samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 20 kg pr. person eller vægten af én fisk, hvis denne vejer mere end 20 kg.
- 2) Modernælkserstatning i pulverform, babymad og specialfødevarer, der er påkrævet af medicinske årsager, hvis samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 2 kg pr. person på betingelse af:
 - a) at produkterne ikke skal opbevares på køl, før de er åbnet,

- b) at de er færdigpakkede mærkevarebeskyttede produkter beregnet til direkte salg til den endelige forbruger, og

- c) at emballagen er ubrudt, medmindre produktet er i brug.

- 3) Andre animalske fødevarer end de, der er anført i nr. 1-2 eller i bilag 1, og hvis samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 2 kg pr. person.

Stk. 2. Overskridelse af vægtgrænserne i stk. 1 er forbudt.

§ 6. Fra tredjelande er det endvidere tilladt til eget forbrug at indføre specialfoder til selskabsdyr, der er påkrævet af medicinske årsager, hvis den samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 2 kg pr. person på betingelse af:

- 1) at produkterne ikke skal opbevares på køl, før de er åbnet,
- 2) at de er færdigpakkede mærkevarebeskyttede produkter beregnet til direkte salg til den endelige forbruger, og
- 3) at emballagen er ubrudt, medmindre produktet er i brug.

Stk. 2. Overskridelse af vægtgrænsen i stk. 1 er forbudt.

Indførsel af sendinger til eget forbrug fra Færøerne

§ 7. Private må til eget forbrug indføre sendinger, der er opført i bilag 1 fra Færøerne, hvis den samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 10 kg pr. person.

Stk. 2. Private må til eget forbrug indføre sendinger, der er opført i § 5, nr. 2-3, fra Færøerne, hvis den samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 10 kg pr. person og på betingelse af:

- 1) at produkterne ikke skal opbevares på køl, før de er åbnet,
- 2) at de er færdigpakkede mærkevarebeskyttede produkter beregnet til direkte salg til den endelige forbruger, og
- 3) at emballagen er ubrudt, medmindre produktet er i brug.

Stk. 3. Private må til eget forbrug fra Færøerne indføre specialfoder til selskabsdyr, der er påkrævet af medicinske årsager, hvis samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 10 kg pr. person på betingelse af:

- 1) at produkterne ikke skal opbevares på køl, før de er åbnet,
- 2) at de er færdigpakkede mærkevarebeskyttede produkter beregnet til direkte salg til den endelige forbruger, og
- 3) at emballagen er ubrudt, medmindre produktet er i brug.

Stk. 4. Overskridelse af vægtgrænserne i stk. 1, 2 eller 3 er forbudt.

Oplysninger, som udbydere af international personbefordring og posttjenester skal give deres kunder

§ 8. Udbydere af international personbefordring, herunder havne- og lufthavnsvirksomheder og rejsebureauer, samt posttjenester skal på iøjnefaldende måde, f.eks. i form af opslag, gøre deres kunder opmærksom på kravene til indførsel af sendinger af animalske produkter til eget forbrug, som de fremgår af denne bekendtgørelse, herunder bilag 2.

Stk. 2. De i stk. 1 omhandlede udbydere af international personbefordring skal på et for kunder henholdsvis passage-rer synligt sted ophænge plakater, som skal rekvireres hos Fødevarestyrelsen. Fødevarestyrelsen kan fastsætte nærmere vilkår for ophængningen, herunder i hvilket tidsrum plakaterne skal være ophængt.

Kontrol

§ 9. Skattestyrelsen, Departementet for Finanser, Grønlands Selvstyre, foretager i samarbejde med havne- og luft-havnsvirksomheder og virksomheder med ansvar for andre indgangssteder for sendinger til eget forbrug, effektiv kontrol på indgangsstederne til Grønland.

Stk. 2. Skattestyrelsen skal:

- 1) identificere sendinger til eget forbrug, som er i strid med bestemmelserne i denne bekendtgørelse, og
- 2) beslaglægge og destruere sådanne sendinger i overensstemmelse med grønlandsk lovgivning.

Stk. 3. Kontrollen omhandlet i stk. 1 og 2 kan tilrettelægges på basis af risikovurderinger, herunder, hvis Fødevare-

styrelsen finder det nødvendigt, ved anvendelse af effektive redskaber til påvisning, f.eks. udstyr til scanning og specialtrænede hunde, med henblik på at screene store mængder personlig bagage for forekomst af sendinger af animalske produkter til eget forbrug.

Stk. 4. Skattestyrelsen kan kræve, at den, der er ansvarlig for en sending til eget forbrug, dækker udgifterne til destruktion, hvis sendingen konstateres at være ulovlig.

Foranstaltninger m.m.

§ 10. Med mindre mere indgribende foranstaltninger er forskyldt efter anden lovgivning, kan der idømmes bøde til den, der overtræder § 1, stk. 3 eller stk. 5, § 3, stk. 5, § 4, § 5, stk. 2, § 6, stk. 2, § 7, stk. 4, eller § 8 i denne bekendtgørelse.

Ikrafttrædelse

§ 11. Bekendtgørelsen træder i kraft den 25. april 2014.

Fødevarestyrelsen, den 15. april 2014

ESBEN EGEDE RASMUSSEN

/ Jan Thiele

Bilag 1**Liste over animalske produkter****Del 1**

KN-kode	Beskrivelse	Afgrænsning og forklaring
ex kapitel 2 (i toldtariffen) (0201-0210)	Kød og spiselige slagtebiprodukter	Undtagen frølår (KN-kode 0208 90 70)
0401-0406	Mejeriprodukter	Alle
0504 00 00	Tarme, blærer og maver, hele eller stykker deraf, af andre dyr end fisk, fersk, kølet, frosset, saltet, i saltlage, tørret eller røget	Alle, undtagen tarme
1501 00	Fedt af svin og fjerkræ, bortset fra fedt henhørende under pos. 0209 eller 1503	Alle
1502 00	Talg af hornkvæg, får eller geder, bortset fra varer henhørende under pos. 1503	Alle
1503 00	Lardstearin, lardoil, oleostearin (pressetalg), oleomargarin og talgolie, ikke emulgeret eller blandet eller på anden måde tilberedt	Alle
1506 00 00	Andre animalske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede	Alle
1601 00	Pølser og lignende varer af kød, slagtebiprodukter eller blod; tilberedte næringsmidler på basis heraf	Alle
1602	Andre varer af kød, slagtebiprodukter eller blod, tilberedte eller konserverede	Alle
1702 11 00 1702 19 00	Lactose og lactosesirup	Alle
ex 1901	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, gryn, groft mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændigt fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet;	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk

	tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også tilsat kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændigt fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet	
ex 1902	Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk
ex 1905 90	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk
ex 2004	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk
ex 2005	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk
ex 2103	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater; sennepsmel og tilberedt sennep	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk
ex 2104	Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling heraf; homogeniserede sammensatte næringsmidler	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk
ex 2105 00	Konsumis, også med indhold af kakao	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder mælk

ex 2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk
---------	---	--

Del 2

KN-kode	Beskrivelse	Afgrænsning og forklaring
0511	Animalske produkter, ikke andetsteds tariferet; døde dyr af de arter, der er nævnt i kapitel 1 eller 3 i toldtariffen, uegnede til menneskeføde	Alle (bortset fra avlsmaterialer)
ex 2309	Tilberedninger af en art, der anvendes som dyrefoder	Kun foder til selskabsdyr, tyggepinde og tyggeben og melblandinger, der indeholder kød eller mælk

Bemærkninger:

1.	Kolonne 1: Når det kun kræves, at visse produkter henhørende under en kode skal undersøges ved veterinærkontrol, og der ikke findes nogen specifik underopdeling af koden i varenomenklaturen, er koden markeret med »Ex« (f.eks. ex 1901: kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk, kræves undersøgt).
2.	Kolonne 2: Varebeskrivelserne svarer til de, der er fastsat i kolonnen med beskrivelser i bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif. En nærmere forklaring om, hvad den fælles toldtarif præcist omfatter, findes i den til enhver tid seneste ændring af nævnte bilag.
3.	Kolonne 3: I denne kolonne findes nærmere oplysninger om de pågældende produkter.

Bilag 2**Indførselsreglerne****Beskyt Grønland mod smitsomme dyresygdomme! Animalske produkter kan være bærere af patogener, som forårsager smitsomme sygdomme**

På grund af risikoen for at der føres sygdomme ind i Grønland, gælder der strenge regler for indførsel af animalske produkter til privat forbrug. Disse krav fremgår af denne bekendtgørelse. Reglerne gælder ikke for animalske produkter der kommer fra EU-landene eller for animalske produkter, der kommer fra Andorra, Liechtenstein, Norge, San Marino eller Schweiz, med mindre der er indført restriktioner som følge af mistanke om eller vished for risici for dyresundheden, jf. bekendtgørelse for Grønland om indførsel af animalske fødevarer med særlige restriktioner (restriktionsbekendtgørelsen).

Alle animalske produkter, der ikke overholder reglerne i denne bekendtgørelse, skal afleveres ved ankomsten til Grønland til officiel bortskaffelse.

Hvis man ikke deklarerer sådanne varer, kan der pålægges en bøde efter denne bekendtgørelse eller om fornødent foretages mere indgribende foranstaltningerefter den øvrige lovgivning

Ved privat indførsel gælder herefter følgende:

- 1. Vedrørende små mængder kød, kødprodukter, mælk og mejeriprodukter (bortset fra modernælkserstatning i pulverform, babymad og specialfødevarer eller specialfoder til selskabsdyr, der er påkrævet af medicinske årsager):**

Kød, kødprodukter, mælk og mejeriprodukter til eget forbrug (bortset fra modernælkserstatning i pulverform, babymad og specialfødevarer eller specialfoder til selskabsdyr, der er påkrævet af medicinske årsager) må kun medbringes eller sendes til Grønland, hvis produkterne kommer fra Færøerne eller Island, og de højst vejer **10 kg** pr. person.

- 2. Vedrørende modernælkserstatning i pulverform, babymad og specialfødevarer, der er påkrævet af medicinske årsager:**

Modernælkserstatning i pulverform, babymad og specialfødevarer, der er påkrævet af medicinske årsager, til eget forbrug må kun medbringes eller sendes til Grønland, hvis:

- produkterne kommer fra Færøerne eller Island og deres samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på **10 kg** pr. person, og hvis
 - produktet ikke skal opbevares på køl før konsum
 - det er et færdigpakket mærkevarebeskyttet produkt
 - emballagen er ubrudt, medmindre produktet er i brug
- produkterne kommer fra andre lande (dvs. ikke fra Færøerne eller Island) og deres samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på **2 kg** pr. person, og hvis
 - produktet ikke skal opbevares på køl før konsum
 - det er et færdigpakket mærkevarebeskyttet produkt
 - emballagen er ubrudt, medmindre produktet er i brug

3. Vedrørende specialfoder til selskabsdyr, der er påkrævet af medicinske årsager: Specialfoder til selskabsdyr, der er påkrævet af medicinske årsager, til eget forbrug må kun medbringes eller sendes til Grønland, hvis:

- produkterne kommer fra Færøerne eller Island og deres samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på **10 kg** pr. person, og hvis
 - produktet ikke skal opbevares på køl før konsum
 - det er et færdigpakket mærkevarebeskyttet produkt
 - emballagen er ubrudt, medmindre produktet er i brug
- produkterne kommer fra andre lande (dvs. ikke fra Færøerne eller Island) og deres samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på **2 kg** pr. person, og hvis
 - produktet ikke skal opbevares på køl før konsum
 - det er et færdigpakket mærkevarebeskyttet produkt
 - emballagen er ubrudt, medmindre produktet er i brug

4. **Vedrørende små mængder fiskevarer til eget forbrug (konsum)**

Fiskevarer til eget forbrug (herunder fersk, tørret, kogt, stegt, saltet eller røget fisk samt visse skaldyr, f.eks. rejer, hummere, døde muslinger og døde østers) må kun medbringes eller sendes til Grønland, hvis

- den ferske fisk er rensat
- fiskevarernes samlede vægt pr. person højst er **20 kg eller vægten af én fisk**, hvis denne vejer mere end 20 kg

Disse begrænsninger gælder ikke for fiskevarer fra Færøerne eller Island.

5. **Vedrørende små mængder af andre animalske produkter til eget forbrug (konsum)**

Andre animalske produkter, f.eks. honning, levende østers, levende muslinger og snegle, må kun medbringes eller sendes til Grønland, hvis

- produkterne kommer fra Færøerne eller Island og deres samlede vægt ikke overstiger **10 kg** pr. person
- produkterne kommer fra andre lande (dvs. ikke fra Færøerne eller Island) og deres samlede vægt ikke overstiger **2 kg** pr. person

NB: Små mængder af animalske produkter fra flere af de nævnte kategorier (punkt 1-5) kan medbringes, hvis de er i overensstemmelse med reglerne i hvert af de relevante punkter

6. **Vedrørende større mængder animalske produkter**

Større mængder animalske produkter må kun medbringes eller sendes til Grønland, hvis de opfylder kravene til kommercielle sendinger, som bl.a. omfatter:

- certifikatkrav, jf. det relevante officielle EU-veterinærcertifikat
- fremvisning af varerne med tilhørende korrekt dokumentation ved ankomsten til samhandelsområdet på et godkendt grænsekontrolsted med henblik på veterinærkontrol

7. **Vedrørende animalske produkter, der ikke er omfattet af reglerne**

Følgende produkter er ikke omfattet af ovenstående regler:

- Brød, kager, kiks, chokolade og konfekturer (f.eks. slik), der ikke er blandet eller fyldt med kødprodukter
- Kosttilskud i pakninger til den endelige forbruger
- Kødekstrakter og kødkoncentrater
- Oliven med fiskefyld
- Pasta og nudler, der ikke er blandet eller fyldt med kødprodukter
- Suppefonder og aromaer i pakninger til den endelige forbruger
- Alle andre fødevarer, der ikke indeholder fersk eller forarbejdet kød eller mejeriprodukter og indeholder under 50 % forarbejdede ægprodukter eller fiskevarer

8. Vedrørende animalske produkter af beskyttede arter

Der gælder evt. yderligere begrænsninger for visse beskyttede arter. F.eks. er vægtgrænsen for kaviar af størarter på højst 125 g pr. person